

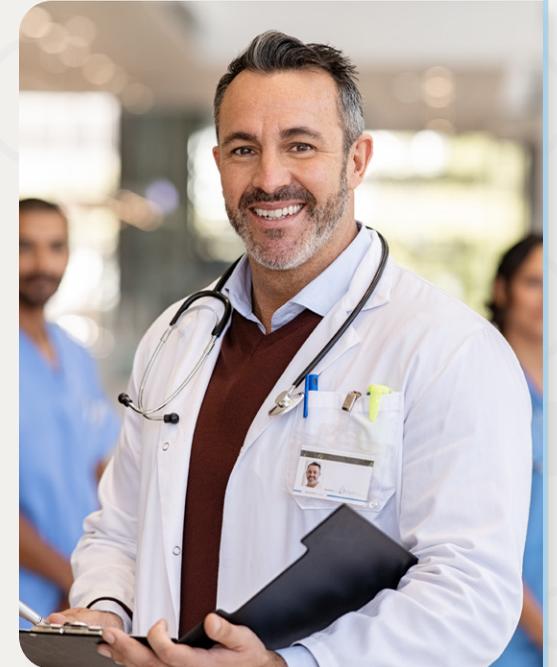


Rapport Annuel 2023





Nous offrons un processus de candidature et de jumelage ouvert et transparent qui met des milliers d'étudiants en médecine et de résidents sur la voie pour exercer la médecine au Canada.



À propos

Le Service canadien de jumelage des résidents (CaRMS) est un organisme national indépendant à but non lucratif opérant en vertu du principe de la rémunération des services qui offre un service de candidature et de jumelage équitable, objectif et transparent pour l'enseignement médical à travers le Canada.

CaRMS joue un rôle hautement valorisé dans le soutien et l'amélioration de l'excellence du système d'enseignement des soins médicaux canadien et s'efforce de garantir que tous ses services répondent aux normes les plus élevées en matière de précision, de transparence et d'équité.

But fondamental

Notre but fondamental est de faciliter la prise de décision de choix de carrière des apprenants en

médecine selon la plus grande compatibilité des préférences entre les apprenants et les programmes des facultés de médecine.

Mission

Pour agir comme intendants, bâtisseurs et innovateurs de services de candidature et de jumelage basés sur les données.

Vision

Les meilleurs résultats possible grâce à des systèmes de candidature et de jumelage sécuritaires, justes et équitables.

Values

CaRMS mènera toutes ses affaires selon les valeurs suivantes : Équité, Objectivité, Fiabilité, Transparence.



Message du chef de la direction

Fournir de la valeur à notre communauté

Chez CaRMS, notre cycle régulier d'interactions avec la collectivité nous offre d'innombrables occasions d'interagir avec nos clients et nos intervenants à travers le pays. Que ce soit pendant des présentations de renseignements importants concernant le cycle de jumelage aux candidats à venir dans les 17 facultés de médecine, de séances éducatives pour les facultés, de partage de données pour la prise de décisions en connaissance de cause ou de discussions concernant les priorités partagées lors de réunions et de conférences tout au long de l'année, une chose demeure constante — nous sommes toujours à l'écoute pour des façons de simplifier votre travail.

Ce désir d'aider à rendre le travail de nos clients plus efficace et efficient nous a propulsés dans des directions prometteuses au cours de la dernière année.

La plateforme CaRMS en ligne est une partie intégrale de l'expérience de jumelage de nos clients et je suis heureux de vous communiquer que nous avons entamé une revitalisation à grande échelle de CaRMS en ligne pour mieux servir nos clients. Bien que nous ayons apporté des améliorations périodiques aux caractéristiques et à la fonctionnalité du système depuis son lancement pour le cycle de jumelage de 2013, le moment est venu d'être ambitieux et d'incorporer de nouvelles évolutions technologiques pour assurer que le système garde le rythme face à l'environnement numérique en évolution — ainsi que les méthodes de travail en évolution de nos clients.



John
Gallinger

CHEF DE LA DIRECTION

John Gallinger

CHEF DE LA DIRECTION

Bien que nous ayons apporté des améliorations périodiques aux caractéristiques et à la fonctionnalité du système depuis son lancement pour le cycle de jumelage de 2013, le moment est venu d'être ambitieux et d'incorporer de nouvelles évolutions technologiques pour assurer que le système garde le rythme face à l'environnement numérique en évolution — ainsi que les méthodes de travail en évolution de nos clients. Nous avons commencé ce projet avec des consultations avec notre collectivité de clients afin de découvrir ce qui fonctionne dans le système actuel et quelles nouveautés ils aimeraient voir dans une plateforme CaRMS en ligne réimaginée. Ces interactions importantes avec les clients se poursuivront à chaque étape à mesure que le travail avance. Vos commentaires, jumelés à des années de données montrant comment les clients utilisent le système, nous guideront lors de la conception et la création de la nouvelle plateforme CaRMS en ligne. Plus que jamais, vous disposez de peu de temps; nous construisons donc une plateforme qui vous permettra d'économiser du temps et des efforts et être assez flexible pour répondre à vos besoins pour des années à venir.

Naturellement, le projet de revitalisation de CaRMS en ligne n'est qu'une des façons que l'on travaille avec la collectivité pour améliorer les choses.

Nous collaborons avec nos clients aux facultés sur des manières innovatrices qu'ils peuvent utiliser le système de candidature, de sélection et de jumelage pour atteindre leurs objectifs en matière de ressources humaines en santé. Nous travaillons avec les nouvelles facultés de médecine, les aidant à planifier leur entrée dans le monde du jumelage. Enfin, nous produisons, et partageons des données afin d'informer les processus et les résultats du jumelage, avec un accent spécial sur la médecine familiale, les DHCEU et les DCM non jumelés. Vous pouvez lire à propos de ce travail dans notre Rétrospective de l'année (page 16).

Au nom de l'équipe de CaRMS, j'aimerais vous remercier chacun d'entre vous pour votre soutien continu et votre partenariat en 2023. J'ai hâte de voir ce que nous pouvons accomplir ensemble dans l'année à venir.



Message du président du conseil d'administration

Un rôle unique

Le domaine de l'enseignement médical, comme d'autres aspects des soins de la santé, évolue constamment. Bien que le changement soit important, il amène également des défis. Au cours de la dernière année, l'importance de CaRMS en tant qu'organisation indépendante basée sur les membres, qui soutient efficacement et impartialement les intérêts de ses clients, est devenue encore plus évidente. Il y a plus de cinquante ans déjà, CaRMS fut créé comme organisation indépendante avec mission d'apporter de l'ordre et de l'objectivité à ce qui était alors un processus de candidature et de sélection chaotique. Aujourd'hui, CaRMS coordonne les candidatures et les sélections pour tous les niveaux de la formation postdoctorale au Canada et est consulté régulièrement par les intervenants en tant que responsable de confiance du système de candidature et de jumelage au Canada. À travers tous les changements qui nous avons vus, CaRMS a amélioré ses services et ses outils pour soutenir les besoins changeants de nos clients et nos intervenants, tout en conservant les concepts de sécurité, d'équité et de transparence qui sont la fondation du travail que nous faisons ensemble.



**Dr Andrew
Warren**

**PRÉSIDENT DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION**

Dr Andrew Warren

PRÉSIDENT DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION

Une des raisons pour lesquelles CaRMS a pu remplir son mandat avec tant de succès au cours des années est sa structure de gouvernance solide. Avec des organisations membres et des membres du conseil d'administration choisis parmi un grand nombre d'intervenants, le modèle de gouvernance de CaRMS a assuré que des points de vue de tout côté du spectre de l'enseignement médical ont influencé ce que CaRMS est aujourd'hui. Ces mêmes perspectives différentes continueront de diriger CaRMS.

C'est excitant d'envisager à quoi ressemblera ce futur. Les mêmes changements qui apportent des défis apportent également des possibilités. Par exemple, de nouveaux outils de recherche et d'analyse que CaRMS a développés pourraient aider à changer le paysage pour nos clients en exploitant les données afin de : simplifier la prise de décisions, découvrir de

nouvelles perspectives, résoudre des problèmes et réduire l'effort de travail pour les apprenants et les programmes.

Apprenez-en davantage à propos de ce travail à la page 17.

Alors que nous soulignons le début de la nouvelle année, je désire remercier sincèrement mes collègues du conseil d'administration de CaRMS et les membres de l'équipe de CaRMS pour leur travail au cours de la dernière année. À nos clients et intervenants estimés, je vous offre ma reconnaissance continue pour votre confiance, votre soutien et votre partenariat. Nous avons accompli de grandes choses en 2023, dont plusieurs, je l'espère, vous prendrez connaissance dans ce rapport annuel. Je suis impatient et excité pour voir ce que nous réserve l'année 2024.



 **carms** est une organisation nationale indépendante offrant des services de candidature et de jumelage à la collectivité de l'enseignement médical au Canada.

Qui
nous
sommes

Gouvernance chez CaRMS

CaRMS est régi par un conseil d'administration bénévole composé de membres élus ou nommés. Les organisations membres et les intervenants de CaRMS recommandent la candidature de directeurs, et le Comité de gouvernance de CaRMS prépare la liste des candidats pour les postes vacants du conseil d'administration, qui est présentée au conseil aux fins d'approbation et sera ensuite ratifiée à l'assemblée annuelle des membres.

Une fois élus ou nommés au conseil, les directeurs véhiculent les perspectives uniques de leurs organisations membres ou d'intervenants et agissent en qualité de fiduciaires au nom de CaRMS dans leurs délibérations et leurs décisions.

Organisations membres

- Association des facultés de médecine du Canada (AFMC)
- Association médicale canadienne (AMC)
- Collège des médecins de famille du Canada (CMFC)
- Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada (Collège royal)
- Fédération des étudiants et des étudiantes en médecine du Canada (FEMC)
- Fédération des médecins résidents du Québec (FMEQ)
- Fédération des ordres des médecins du Canada (FOMC)
- Fédération médicale étudiante du Québec (FMEQ)
- Médecins résidents du Canada (MRC)
- SoinsSantéCAN





Chaque année, **carms** jumelle des milliers d'étudiants en médecine et de résidents à des postes de formation requis pour les placer sur la voie pour exercer la médecine au Canada.

**Ce que
nous
faisons**

Conseil d'administration

Du 1^{er} juin 2022 au 31 mai 2023



Docteur Eric Peters

Directeur par mandat spécial
Président
(jusqu'en sept. 2022)
Anesthésiologiste
Hôpital Sainte-Justine
Montréal



Docteur Andrew Warren

Directeur
Vice-président
(jusqu'en sept. 2022)
Doyen associé
Formation médicale
postdoctorale
Dalhousie University

Directeur par
mandat spécial
Président
(depuis sept. 2022)
Cardiologue pédiatrique et
professeur en pédiatrie
Dalhousie University
(continuing)



Docteure Cheryl Holmes

Directrice
Vice-présidente
(depuis sept. 2022)
Doyenne associée
Formation médicale de premier cycle
University of British Columbia

Docteur Michael Ertel

Directeur
Trésorier
Médecin d'urgence
Hôpital général de Kelowna



Monsieur John Gallinger

Chef de la direction
(membre d'office du
conseil d'administration)
Service canadien de jumelage
des résidents

Docteure Alana Fleet

Directrice
(jusqu'en oct. 2022)
Résidente en médecine
*University of British
Columbia*



Docteure Céline Leclerc

Directrice
(jusqu'en janv. 2023)
Professeure associée,
Affaires étudiantes
Université Laval

Docteur Pooya Dibajnia

Directeur
(depuis oct. 2022)
Résident en médecine
McMaster University



Docteure Carol Ann Courneya

Directrice *(depuis mai 2023)*
Professeure associée, Département de
sciences cellulaire et physiologique
Doyenne associée, affaires étudiantes
(programme de médecine Vancouver-Fraser)
University of British Columbia



Madame Fleur-Ange Lefebvre

Directrice
(jusqu'en déc. 2022)
Directrice générale
Fédération des ordres des médecins
du Canada



Docteur Douglas A. (Gus) Grant

Directeur
(depuis mai 2023)
Registraire et directeur général
Collège des médecins et chirurgiens
de la Nouvelle-Écosse



Docteure Roxanne St-Pierre-Alain

Directrice
(jusqu'en nov. 2022)
Résidente en médecine
Université de Montréal



Madame Mariya Andreeva

Directrice
(depuis nov. 2022)
Étudiante en médecine
Université de Sherbrooke

Docteure Sarah Kinzie

Directrice
Professeure associée et directrice
du programme postdoctoral,
département de médecine familiale
McMaster University



Docteur Tom McLaughlin

Directeur
Pédiatre
BC Children's Hospital

Docteur Maxime Morin-Lavoie

Directeur
Résident en médecine
Université de Sherbrooke



Docteur Jay Rosenfield

Directeur
Professeur émérite
University of Toronto

Docteure Inge Schabert

Directrice par mandat spécial
Professeure associée et directrice du
programme postdoctoral pour les DHCEU,
département de médecine familiale
McMaster University



Madame Monique Williams

Directrice
Étudiant en médecine
University of Calgary



Docteur Cliff Yaffe

Directeur
(depuis mai 2023)
Membre du personnel
Hôpital St. Boniface ;
Centre des sciences de la santé



Docteure Sarah Zahabi

Directrice
Résidente en médecine
Western University

Comités du conseil d'administration

Du 1^{er} juin 2022 au 31 mai 2023

Comité des prix

Docteur Jay Rosenfield	Président du comité
Monsieur John Gallinger	Chef de la direction (<i>membre d'office non-votant</i>)
Docteur Maxime Morin-Lavoie	Directeur
Docteur Kent Stobart	Leader pour la communauté non-membre du conseil d'administration
Madame Janet McHugh	Leader pour la communauté non-membre du conseil d'administration
Madame Clara Long	Leader pour les étudiants (<i>non-membre du conseil d'administration</i>)
Madame Marion Sylvain	Leader pour les étudiants (<i>non-membre du conseil d'administration</i>) (<i>jusqu'en nov. 2022</i>)
Monsieur George Gerardis	Leader pour les étudiants (non-membre du conseil d'administration) (<i>depuis nov. 2022</i>)

Docteure Mina Farag Leader pour les résidents (*non-membre du conseil d'administration*)

Docteur Sanampreet Gurm Leader pour les résidents (*non-membre du conseil d'administration*)

Comité exécutif

Docteur Eric Peters Président du conseil d'administration et du comité (*jusqu'en sept. 2022*)

Docteur Andrew Warren Vice-président, directeur nommé par l'AFMC (*jusqu'en sept. 2022*)
Président du conseil d'administration et du comité (*depuis sept. 2022*)

Docteur Cheryl Holmes Vice-présidente, directrice nommée par l'AFMC (*depuis sept. 2022*)

Docteur Michael Ertel Trésorier

Monsieur John Gallinger Chef de la direction (*membre d'office non-votant*)

Madame Monique Williams Directrice nommée par la FEMC

Comité des finances et de la vérification

Docteur Michael Ertel Trésorier et président du comité

Docteur Eric Peters Président du conseil d'administration
(*membre d'office votant*) (*jusqu'en sept. 2022*)

Docteur Andrew Warren Président du conseil d'administration
(*membre d'office votant*) (*depuis sept. 2022*)

Monsieur John Gallinger Chef de la direction (*membre d'office non-votant*)

Madame Kristen Hawkes Directrice

Docteure Cheryl Holmes Directrice (*jusqu'en sept. 2022*)

Docteur Pooya Dibajnia Directeur (*depuis nov. 2022*)

Madame Jennifer Sondergaard Experte en la matière (*non-membre du conseil d'administration*) (*jusqu'en nov. 2022*)

Madame Marie-Claude Fillion Experte en la matière (*non-membre du conseil d'administration*) (*depuis déc. 2022*)

Comité de la gouvernance

Docteur Tom McLaughlin Président du comité

Docteur Eric Peters Président du conseil d'administration
(*membre d'office votant*) (*jusqu'en sept. 2022*)

Docteur Andrew Warren Président du conseil d'administration
(*membre d'office votant*) (*depuis sept. 2022*)

Monsieur John Gallinger Chef de la direction (*membre d'office non-votant*)

Madame Fleur-Ange Lefebvre Directrice (*jusqu'en déc. 2022*)

Madame Monique Williams Directrice

Comité de la recherche et des données

Docteure Inge Schabort Présidente du comité

Monsieur John Gallinger Chef de la direction (*membre d'office non-votant*)

Docteure Céline Leclerc Directrice (*jusqu'en janv. 2023*)

Docteure Sarah Kinzie Directrice

Docteure Sarah Zahabi Directrice



carms jumelle des candidats et des postes de formation médicale dans les facultés de médecine au Canada par l'entremise d'un processus juste et compétitif.

**Comment
nous
le faisons**

Rétrospective de l'année

Engagement avec la communauté de l'enseignement médical

L'année 2023 ne manquait pas d'occasions pour s'engager avec nos partenaires, nos clients et nos intervenants.

En 2021, CaRMS a travaillé étroitement avec des groupes d'intervenants pour développer le questionnaire de déclaration volontaire de CaRMS, un outil qui permet aux candidats de s'auto-identifier en toute sécurité dans le cadre d'un groupe visé par l'équité et de fournir aux programmes une ressource pour signaler un facteur de diversité dans le cadre de leur processus local de sélection. Avec le lancement du formulaire auprès d'un plus grand nombre de programmes, la collecte, l'analyse et la communication de ces données concernant la diversité renseigneront la collectivité de l'enseignement médical sur l'état actuel et le progrès futur concernant la demande, la sélection et le jumelage à travers une lentille ÉDI.

Le système de soins de santé au Canada fait actuellement face à plusieurs défis et plusieurs membres de notre collectivité travaillent pour relever ces défis de manières innovatrices. Pendant la dernière année, plusieurs facultés ont communiqué avec CaRMS pour aider à renseigner et pour collaborer en ce qui concerne des occasions pour aborder des besoins locaux en matière de ressources humaines en santé. En 2023, CaRMS a également collaboré avec différents représentants du gouvernement en ce qui concerne leurs stratégies en matière de ressources humaines en santé et la façon d'optimiser le système de candidature, de sélection et de jumelage pour atteindre leurs objectifs.



En 2023, notre équipe a démontré notre engagement envers la satisfaction du client en répondant à **14 000 questions** de la part de clients par courriel, téléphone et clavardage. Notre centre d'aide de CaRMS, qui contient plus de **900 articles** offrant de l'information et des conseils sur différents éléments du processus de jumelage, a joué un rôle central en fournissant aux clients un accès immédiat à de l'information essentielle, accumulant plus de **259 000 consultations** au courant de l'année.

Par l'entremise du comité de jumelage des résidents de l'AFMC, CaRMS a collaboré à la réalisation de calendriers de jumelage pour une période de trois ans, travaillant avec le comité afin d'équilibrer les besoins des candidats et des programmes. Fournir plusieurs années de calendrier de jumelage offre de la prévisibilité et soutient nos clients et nos intervenants en ce qui concerne la planification pour le jumelage.

Afin d'aider à améliorer les résultats pour les résidences en médecine canadiennes et pour aider nos clients à résoudre des problèmes spécifiques et réduire leur charge de travail, CaRMS explore de nouvelles possibilités dans le domaine de la recherche et de l'analyse axé sur l'objectif de rendre le système de candidature et de sélection plus facile à utiliser pour tous les participants. En 2023, CaRMS a développé de nouveaux outils pour de la recherche approfondie concernant le jumelage qui mettent l'accent sur l'analyse descriptive afin de comprendre quelles caractéristiques du marché postdoctorales sont importantes, la modélisation des préférences pour obtenir des renseignements sur la façon dont les participants du jumelage prennent des décisions concernant les candidatures, les entrevues et le classement et une simulation stratégique pour répondre aux questions de genre « que se passe-t-il si... » afin de déterminer les impacts de différents changements de saisie sur les résultats du jumelage.

Les données jouent un rôle important dans la prise de décisions en connaissance de cause et CaRMS continue à partager des données concernant le cycle de jumelage avec nos clients et nos intervenants. Lors de notre **Forum de CaRMS** annuel, nous avons partagé des données et des aperçus du jumelage R-1 de 2023, avec un accent particulier sur la médecine familiale et les diplômés hors Canada et États-Unis en médecine. Plus de données, incluant des rapports annuels de jumelage et des données concernant des tendances pluriannuelles, sont disponibles sur carms.ca.

En 2023, CaRMS a poursuivi ses réunions régulièrement avec les quatre organisations d'apprenants, où les discussions abordaient le dialogue et les rétroactions concernant les produits et les services, les données, la protection des renseignements personnels, les frais des programmes et l'équité, la diversité et l'inclusion (ÉDI).

L'année 2023 a également vu l'expansion des services au sein de l'environnement de la formation médicale au Canada. CaRMS a hâte de travailler avec la *Toronto Metropolitan University* et la *Simon Fraser University* lorsqu'elles se joindront aux 17 facultés de médecine agréées actuelles au Canada. CaRMS est également heureux d'accueillir plusieurs disciplines qui se joignent au jumelage : la chirurgie thoracique, la chirurgie colorectale et la psychiatrie légale.

Amélioration de l'expérience client grâce à la revitalisation de CaRMS en ligne

Depuis que nous avons lancé CaRMS en ligne pour le cycle de jumelage de 2013, nous avons apporté des améliorations annuelles aux caractéristiques et aux fonctions de la plateforme pour répondre aux besoins de nos clients. Cependant, les progrès technologiques importants que nous avons vus au cours des dernières années indiquent que le moment est venu d'effectuer une revitalisation plus exhaustive de CaRMS en ligne, assurant que notre plateforme progresse avec le paysage numérique en évolution constante.

Guidée par des commentaires de la part de nos clients, une nouvelle plateforme CaRMS en ligne reflètera la façon dont nous travaillons ensemble et introduira des innovations qui rendront le travail plus facile et efficace. CaRMS en ligne sera assez flexible pour évoluer avec nos clients afin d'assurer que nous continuons à répondre à leurs besoins en évolution pour un bon nombre d'années.

Gestion financière

CaRMS est conscient des pressions financières auxquelles font face nos clients et notre principe directeur lors de la détermination de nos frais demeure le rapport qualité-prix — à travers la lentille de l'intendance, du service et de la durabilité. Au cours des cinq dernières années, CaRMS a introduit des réductions successives des frais pour les candidats, entraînant des économies globales de plus de 15 pour cent. Ces baisses de frais reflètent notre engagement envers la responsabilité



Guidée par des commentaires de la part de nos clients, une nouvelle plateforme CaRMS en ligne reflètera la façon dont nous travaillons ensemble et introduira des innovations qui rendront le travail plus facile et efficace.

Faits saillants des jumelages de 2023

Jumelage R-1 de 2023

3 422 candidats jumelés (Premier et deuxième tours combinés)



2 850

diplômés canadiens en médecine (DCM) ont été jumelés

Lors du premier tour du jumelage de 2023, **93,5 %** des DCM de l'année en cours et **90,4 %** des DCM de l'année antérieure ont été jumelés.



555

diplômés hors Canada et États-Unis en médecine (DHCEU) ont été jumelés



17

diplômés américains en médecine (DAM) ont été jumelés

Le nombre de candidatures soumises aux programmes a atteint le niveau le plus élevé avec 119 416 candidatures.

Ceci représente **une augmentation de 0,6 %** comparativement à 2022.

Intérêt pour la médecine familiale



46,1 %

des postes lors du 1^{er} tour étaient en médecine familiale

30,3 %

des DCM ont sélectionné la médecine familiale comme premier choix

Depuis 2015, l'intérêt pour la médecine familiale comme premier choix pour les DCM a baissé de 7,6 %.

Jumelage de médecine familiale Médecine d'urgence



253

candidats jumelés

77,4 %

Taux de jumelage

82,1 %

Taux de remplissage des postes

Jumelage des spécialités pédiatriques



77

candidats jumelés

96,3 %

Taux de jumelage

62,6 %

Taux de remplissage des postes

Jumelage des spécialités médicales



531

individus ont été jumelés
(Premier et deuxième tours combinés)

91,1 %

ont été jumelés à leur discipline de premier choix
(Premier et deuxième tours combinés)

La médecine interne générale continue d'être la discipline préférée.

Déclaration des sources et utilisations des revenus

À compter du 31 mai 2023

Sources de revenus

2022-2023

Frais de jumelage R-1 (DHCEU)	\$ 1,789,770
Frais de jumelage R-1 (DCM)	\$ 2,176,977
Frais des établissements	\$ 1,275,815
Jumelages avancés (candidats)	\$ 498,897
Services accessoires	\$ 125,278
Services de traduction	\$ 218,271
Intérêts sur les placements	\$ 221,366
Frais pour l'ERAS	\$ 11,835

\$ 6,318,209

Sources de revenus

\$ 6,318,209

Utilisation des revenus

2022-2023

Dépenses		
Salaires et avantages sociaux	\$ (5,256,241)	
Maintenance, soutien et développement du processus de candidature et de jumelage	\$ (424,670)	
Loyer et autres dépenses liées à l'édifice	\$ (183,324)	
Service de traduction	\$ (189,847)	
Frais de transaction (jumelage)	\$ (162,346)	
Déplacement	\$ (30,175)	
Communications	\$ (47,149)	
Frais de bureau	\$ (62,767)	
Honoraires professionnels	\$ (65,022)	
Gouvernance	\$ (62,750)	
Intérêts et frais bancaires	\$ (3,123)	
Frais de courtage	\$ (43,606)	
Comité consultatif sur le milieu du travail, processus DP	\$ (84,420)	
Dépenses en technologie de l'information	\$ (99,050)	
		\$ (6,714,490)
Changements aux fonds de roulement autre que les disponibilités		\$ (111,147) ¹
Activités d'investissement		\$ (267,951)
Acquisition d'immobilisations corporelles		
Matériel informatique	\$ (38,284)	
Logiciels	\$ (71,498)	
Autre (mobilier, améliorations locatives)	\$ (7,582)	
Total d'acquisition d'immobilisations corporelles		\$ (117,364)
Activités de financement		
Utilisation des revenus		\$ (6,675,050)

Augmentation/baisse nette de la trésorerie ou équivalent monétaire

\$ (356,841)

¹ Débiteurs, charges payées d'avance, comptes créditeurs, charges à payer et produits reportés

Rapport de l'auditeur indépendant sur l'état financier résumé

Aux membres du Service canadien de jumelage des résidents

Opinion

L'état financier résumé ci-joint, qui comprend l'état des sources de revenu et utilisation pour l'exercice clos le 31 mai 2023, ainsi que la note connexe, sont tirés des états financiers audités du Service canadien de jumelage des résidents (CaRMS) pour l'exercice clos le 31 mai 2023.

À notre avis, l'état financier résumé dérivé des états financiers audités du Service canadien de jumelage des résidents pour l'exercice clos le 31 mai 2023 est un résumé fidèle de ces états financiers, conformément à la base décrite dans la note connexe.

État financier résumé

L'état financier résumé ne contiennent pas toutes les informations requises par les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. La lecture de l'état financier résumé et du rapport de l'auditeur sur ceux-ci ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités du Service canadien de jumelage des résidents et du rapport de l'auditeur sur ces derniers.

Les états financiers audités et notre rapport sur ces états

Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur les états financiers audités dans notre rapport daté du 12 octobre 2023.

Responsabilité de la direction à l'égard de l'état financier résumé

La direction est responsable de la préparation des états financiers résumés sur la base des critères décrit à la note connexe.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion indiquant si l'état financier résumé constitue un résumé fidèle des états financiers audités, sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés.

Welch LLP

Comptables professionnels agréés

Experts-comptables autorisés

Ottawa (Ontario)

Le 12 octobre 2023

Note: L'information qui a été choisie par la direction pour être présentée dans l'état financier résumé est celle qui fut identifiée comme étant l'information la plus pertinente et utile à être comprise dans le rapport annuel de CaRMS.

